

**BILAN AU 31 DECEMBRE 2009**

	<b><u>Actifs</u></b>	
	<b>2009</b>	<b>2008</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Banques	<b>25'847.73</b>	<b>6'980.57</b>
Titres (Capital de dotation)	<b>20'000.00</b>	<b>20'000.00</b>
Débiteurs	<b>8'156.27</b>	<b>2'836.95</b>
Actif transitoire	<b>1'383.20</b>	<b>1'182.90</b>
Impôt anticipé (AFC Berne au 31.12 2009)	<b>303.02</b>	<b>451.38</b>
Dépôt de garantie	<b>600.00</b>	<b>600.00</b>
Stock publications	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
Bibliothèque GLI	<b>33'500.00</b>	<b>33'500.00</b>
Mobilier, machines de bureau, ordinateur	<b>3'080.00</b>	<b>3'290.00</b>
<b>Total actifs</b>	<b>92'871.22</b>	<b>68'842.80</b>

	<b><u>Passifs</u></b>	
Solde donation "Moldavie" non dépensé 31.12 2009	<b>17'092.35</b>	
Créanciers	<b>1'999.00</b>	<b>4'268.45</b>
Passif transitoire	<b>7'326.00</b>	<b>10'295.15</b>
Capital de dotation	<b>20'000.00</b>	<b>20'000.00</b>
Réserve fonds bibliothèque GLI	<b>33'500.00</b>	<b>33'500.00</b>
Capital d'exploitation		
Capital d'exploitation au 1.1 2009	<b>779.20</b>	
Plus: Excédent de produits 2009	<b>12'174.67</b>	<b>779.20</b>
<b>Total passifs</b>	<b>92'871.22</b>	<b>68'842.80</b>

**COMPTE DE PERTES ET PROFITS 2009**

**Charges**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
	CHF	CHF
Utilisation fonds attribués "Moldavie"	<b>7'890.00</b>	
Frais de projets et conférences	<b>8'260.10</b>	<b>2'421.40</b>
Salaires et charges sociales	<b>2'882.00</b>	<b>3'230.50</b>
Honoraires	<b>11'513.05</b>	<b>6'000.00</b>
Loyer et charges	<b>9'401.85</b>	<b>9'205.60</b>
Frais bancaires	<b>534.95</b>	<b>403.53</b>
Entretien, réparations	<b>672.00</b>	<b>422.80</b>
Frais de déplacements	<b>20.00</b>	<b>64.00</b>
Amortissements	<b>1'193.15</b>	<b>1'454.00</b>
Assurances	<b>954.00</b>	<b>854.00</b>
Eau, électricité	<b>224.60</b>	<b>205.75</b>
Frais de bureau	<b>680.05</b>	<b>1'306.90</b>
Ports, télécommunications, site Internet	<b>2'687.00</b>	<b>3'156.04</b>
Documentation	<b>3'417.15</b>	<b>3'128.70</b>
Cotisations (FWEA)	<b>0.00</b>	<b>568.34</b>
Frais de représentation	<b>959.00</b>	<b>1'780.70</b>
Frais divers	<b>150.00</b>	<b>560.80</b>
<b>Total</b>	<b>51'438.90</b>	<b>34'763.06</b>
Participation Wiego aux charges de fonctionnement	<b>-5'900.05</b>	<b>-5'805.15</b>
<b>Total charges moins participation Wiego</b>	<b>45'538.85</b>	<b>28'957.91</b>
<b>Fonds attribués "Moldavie"</b>	<b>25'000.00</b>	
<b>Total</b>	<b>70'538.85</b>	

**Produits**

Fonds attribués "Moldavie"	<b>25'000.00</b>	
Participation aux frais de projets et conférences	<b>20'565.32</b>	<b>2'698.03</b>
Utilisation 2009 fonds attribués "Moldavie" y.c.frais BCGE	<b>7'907.65</b>	
Honoraires	<b>12'890.00</b>	<b>8'970.99</b>
Vente publications	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Revenus de placements	<b>449.35</b>	<b>288.47</b>
Dons pour frais de fonctionnement	<b>15'901.20</b>	<b>4'500.50</b>
<b>Total produits</b>	<b>82'713.52</b>	<b>16'457.99</b>

**Résultat**

<b>Excédent de produits 2009</b> (2008 : excédent de charges)	<b>12'174.67</b>	<b>-12'499.92</b>
---	------------------	-------------------